

**Do., 12. Sept.** - Mariä Namen

**8.00 Kloster** Frühmesse  
für die lieben Verstorbenen des Tages

**14.45 Seniorenheim** Wortgottesfeier in  
der Vinzenzkapelle des (Dekanatskonferenz)

**Fr., 13. Sept.** - Johannes Chrysostomus

**7.45 Weywertz** Frühmesse  
Jgd. Rektor Franz Kokel / Jgd. Johann Krings /

**19.00 Nidrum** Abendmesse

Nikolaus u. Johanna Schumacher-Peiffer, So.  
Jakob /

**Sa., 14. Sept.** - 24. Sonntag i. J. - C

*90 Jahre Kgl. Tambourkorps Elsenborn*  
⇒ **13.00 Rohren Trauung** Michael Mie-  
ßen und Britta Krutt

⇒ **15.00 Weywertz Trauung** Mike Thön-  
nes und Judith Rauw  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen*

17.25 Rosenkranzgebet

⇒ **18.00 Nidrum** Pfarrmesse

18.40 Rosenkranzgebet

⇒ **19.15 Bütgenbach** Pfarrmesse

**7. Vereinsmesse in Bütgenbach-Berg**

## **Kgl. St. Hubertus Schützenverein** **52. intern. Schützentreffen** **im Dreiländereck**

Der St. Hubertus Schützenverein Elsenborn  
richtet an diesem Sonntag, 8. September  
2019, das 52. internationale Schützentreffen  
im Dreiländereck aus. Unter dem Leit-  
gedanken „Komm Bruder, reich mir die  
Bruderhand“ wurde diese Schützengemein-  
schaft 1962 im Dreiländereck Aachen-  
Limburg-Ostbelgien gegründet.

**9.00 Uhr: Festgottesdienst** in Herzebösch

10.00 Uhr: Frühstück für die Schützen

10.30 Uhr: H. Wilms Gedächtnisschießen

13.30 Uhr: Aufstellung des Festzuges

14.00 Uhr: Abmarsch des Festzuges, Defilee  
am Haus Leinen

15.30 Uhr: Bewertung u. Musikwettbewerb

16.00 u. 17.00 Uhr: Cordina Ballett

16.30 Uhr: Dreiländereck-Königschießen

19.00 Uhr: Proklamation des neuen Drei-  
ländereck-Königs und Preisverteilung.

## **Schokoladenverkauf** **für die M.S.-Kranken**

Die Diagnose *Multiple Sklerose (MS)*  
stellt das ganze Leben in Frage: Die bel-  
gische MS-Liga informiert, verteidigt und  
begleitet täglich ihre Mitglieder und un-  
terstützt die wissenschaftliche Forschung.  
Am 7.-8. Sept. wird die Galler-  
Schokolade (6 Euro) zugunsten von Per-  
sonen mit MS verkauft. Für Infos steht  
Cindy Reuter, creuter@ligue.mssep.be,  
zur Verfügung.

### **KLJ - Gruppenstunden**

■ **KLJ-Berg:** Sa., 14. Sept., 19.15 Uhr: Ver-  
einsmesse für alle KLJ-Kinder u. Leiter

■ **KLJ-Bütgenbach:** Sa., 14. Sept., 19.15:  
Vereinsmesse für alle KLJ-Kinder u. Leiter

■ **KLJ-E.born:**

■ **KLJ-W'wertz:** Sa., 7. Sept., 19.15 Uhr:  
Vereinsmesse für alle KLJ-Kinder u. Leiter

### **Kirche und Medien**

**08.09. - BR 2 (104,1) - 8.30/18.40 Uhr -**  
Festtag Mariä Geburt; Psalm 90; Leitung  
eines Sterbehospizes

**Website:** [www.buetgenbach.eu](http://www.buetgenbach.eu)  
[www.veywertz.be](http://www.veywertz.be)

In dieser Woche ist der **983. Newsletter**  
erschienen. - Umfangreiche Fotogalerien

**ZDF**, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus **Feichten**

### **Lektoren- und Ministrantendienst**

Ministranten-Begräbnisdienst **September**

**Büt:** Benjamin, Luca T., Felix

**Els:** Janina, Alina, Emma, Hanna

**Nid. Sa.:** Sofia, Angelina H, Leni Koch,

Angelina P. / **Wo.:** Leni K., Angelina P.

**Wey:** Benito, Lena, Freya

**Lektorendienst - Kollektendienst**

**B'bach:** Les. S. 568ff- Kollekten: s. Plan

**Weywertz:** Les. S.476f. - Kollekten: Gr.2



## **Pfarrfamilie Bütgenbach**

Bütgenbach-Berg - Elsenborn

Küchelscheid-Leykaul

Nidrum - Weywertz

Pastor Lothar Klings, Tel. **080/446069** - bei Abwesenheit auf Telefonbeantworter sprechen  
e-Mail: [pfarramt@skynet.be](mailto:pfarramt@skynet.be) - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach - erscheint wöchentlich  
**8. September 2019 - 23. Sonntag im Jahreskreis - C - 2019/37**

### **Firmlinge Jg. 2005**

**Starttreffen „Rund um den See“**

7. September, 10.00 -15.30 Uhr

Treffpunkt: Pfarrkirche St. Stefanus

### **Liebe Vereinsmitglieder,**

An diesem Samstag, 7. September, in  
Weywertz und am kommenden Samstag,  
14. September, in Bütgenbach, finden die  
Vereinsmessen statt. Die Vereine von  
Weywertz und Bütgenbach-Berg treffen  
sich um die Mitte unserer Pfarre, um den  
Altartisch. Sinn und Ziel dieses Gottes-  
dienstes ist die Gemeinschaft zwischen  
den Vereinen unserer Dörfer zu fördern  
und zu festigen. Jeder Verein leistet ja  
bekanntlich seinen wichtigen Beitrag zum  
Dorfleben.

Etwas spektakulär ist in diesem Jahr un-  
ser Symbol zur Vereinsmesse schon aus-  
gefallen: Ein **Heißluftballon**, der uns  
über alle Hindernisse dieser Welt hinweg  
tragen kann. Wir Vereine haben uns ge-  
dacht: Das will auch der Glaube. Er trägt  
uns über alle Schwierigkeiten des Lebens  
hinweg, wenn wir mit Gott verbunden  
bleiben; wenn wir uns von ihm tragen  
lassen. Bei den Vereinsmessen sehen  
wir **12 Heißluftballons** in Weywertz und  
**21** in Bütgenbach-Berg, d. h. unsere Orts-  
vereine. So wie der Heißluftballon in  
verschiedene Strömungen gebracht wer-  
den kann, gibt es auch in unserem Leben

verschiedene Winde, die uns vorwärts  
treiben und unsere Lebensrichtung  
bestimmen : Schule, Beruf (Karriere),  
Beziehungen (Partnerschaft), unser Glau-  
be. Manchmal haben wir vielleicht den  
Eindruck, nicht vorwärts zu kommen.  
Durch besondere Ereignisse (Unfall,  
Krankheit, Tod eines lieben Menschen,...)  
kann es zu sehr abrupten Richtungsän-  
derungen kommen. Es kann auch nötig wer-  
den, die Höhe zu ändern, bzw. andere  
Strömungen zu suchen, um unserem Le-  
ben eine andere Richtung zu geben, es in  
eine andere Bahn zu lenken.

Wenn Vereinsmitglieder sich zum Gottes-  
dienst versammeln, dann kommen Men-  
schen mit ganz unterschiedlichen Lebens-  
geschichten und Berufen zusammen...  
und trotzdem bewegen wir uns in eine  
Richtung: die Stärkung unserer Dorfge-  
meinschaft. Ich möchte von Herzen allen  
Verantwortlichen der Vereine für ihren  
Beitrag bei der Gestaltung des Dorflebens  
danken. Es braucht dazu immer wieder  
Menschen, die ihre Zeit und Fantasie zum  
Wohle anderer einsetzen. *Euer Pastor*

## **26. Vereinsmesse Weywertz** **8. Vereinsmesse** **Bütgenbach-Berg**

**Unsere Vereine wie 12/21**  
**Heißluftballons, die in**  
**dieselbe Richtung fahren**

## 23. Sonntag im Jahreskreis - C

8. SEPTEMBER 2019

Weish 9,13-19; Lk 14,25-33

### Samstag, 7. Sept. 2019

➤ **16.00 Bütgenbach Trauung** von Konstantin Wedekind und Elisabeth Henkes  
*Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen.*

### ➤ **17.00 Berg Pfarrmesse**

Jgd. Magdalena Sarlette-Schmitt, Eheg. Karl, Anna, Josef u. Ulrich / Jgd. Rosa Heck-Heinen, Eheg. Leo, LVF. / Heinrich Weynand u. Maria Schneider/ Albert u. Maria Faymonville-Lauter, Hilar, Heinz-Karl, LVF. / Jgd. JohannaLeyens, Jgd. Peterges Ewald, LVF. / Ehel. Jules u. Leonie Herbrand-Rauw, LVF. / Ernst u. Herbert Reinertz u. Elt. /

17.25 Rosenkranzgebet

### ➤ **18.00 Nidrum Pfarrmesse**

LVF. Zaun-Franzen / Lona Möllers, Eheg. Paul-Johann Hermann / Jgd. Cato Martens, Eheg. Willy, LVF. /

18.40 Rosenkranzgebet

### ➤ **19.15 Weywertz Pfarrmesse**

#### 26. Vereinsmesse in Weywertz

Theo Hermann / Bruno Heinen, LVF. / Hermann Reuter, LVF. / Ewald Heindrichs, Elt., Schw.Elt, LVF. / Jgd. Johann Schumacher-Heinen, Geschwister, Elt., Schw.Elt. / Freddy u. Paul Peters, Martin, Martha, Mathias u. Anna Eichten, LVF. / Jgd. Johann Schumacher, LVF. Schumacher-Heinen / Hermann Mettlen, LVF. /

➔ Verkauf der **GALLER-Schokolade** zugunsten der an **Multiple Sklerose** erkrankten Menschen (6,00 €)

### Sonntag, 8. September 2019

**8.00 Kloster Frühmesse**

**9.00 Elsenborn Festgottesdienst  
Internationales Schützentreffen**

**Wir beten für unsere Verstorbenen**

☩ Im Alter von **80 J.** verstarb am 26. August Herr **Theo Hermann**, Eheg. v. Angela Schumacher. Am 30. August haben wir von ihm Abschied genommen.

## Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

### Pfarrverband Bütgenbach

- ❖ Sa., 07.09., 10-15.30 Uhr: **Firmlinge Jg. 2005** - Starttreffen rund um den See
- ❖ Mo., 09.09., 20.00 Uhr: **Firmbegleiter** Firmlinge Jg. **2004** (Pfarrhaus)
- ❖ Mi., 11.09., 20.00 Uhr: **Kontaktgruppen** des Pfarrverbandes (HS. Raum)
- ❖ Do., 12.09., 13.30-18.30 Uhr: Dekanatskonferenz (Kloster St.Vith)
- ❖ Sa., 14.09., 9.00-13.00 Uhr: **Ministranten** -Rom-Pilger: Nachtreffen in St.Vith (MG)
- ❖ Sa., 14.09., 19.30 Uhr: **Firmtreffen** der Firmlinge Jg. 2004 (Pfarrheim, N. Weg)
- ❖ Mo., 16.09., 20.00 Uhr: **Kinderpastoralgruppe** (Pfarrhaus, Lindenstr.)
- ❖ Do., 26.09., 20.00 Uhr: **Erstkommunion** -Kerngruppe (Pfarrhaus)
- ❖ Mo., 23.09., 20.00 Uhr: **Firmteam**

### Pfarr St. Bartholomäus

- ❖ Fr., 06.09., **Haukommunion** (Clothilde)
- ❖ Fr., 06.09., 19.30 Uhr: **An die Heimat** (Triangel - Vermissage mit Arnikas)
- ❖ So., 08.09., 9.00 Uhr: **Internationale Schützenfest-Messe** (Herzebösch, Chor)
- ❖ So., 15.09., 10.15 Uhr: **Tambourkorps 90 Jahre:** Messe in Herzebösch mit Chor
- ❖ Do., 19.09., 16.30 Uhr: **Kirchenfabrikat** Elsenborn (Gemeindehaus)

❖ **An die Heimat:** Eine Retrospektive des Heimatdichters **Hubert Dahmen** mit Kunstwerken seiner Tochter Renate Dahmen. Vernissage am Freitag, 6. September, 19.30 Uhr im Triangel, St.Vith mit dem Vokalensemble Arnikas mit Lieder von Hubert Dahmen.

❖ **31. Tage des offenen Denkmals** mit Führungen durch die St. Stefanus-Pfarrkirche Bütgenbach am Samstag, 7. Sept., um 14 Uhr und am Sonntag, 8. Sept., um 11 und um 14 Uhr. Thema: Das Kulturerbe putzt sich heraus!

❖ **Neue Ministranten:** die 14 neuen Ministranten treffen sich mittwochs, 14 Uhr in Weywertz (mit Elsenborn) und Samstag, 9.00 Uhr in Bütgenbach (mit Berg und Nidrum), jeweils Kirche.

❖ **Schlüssel** am **Friedhof** Elsenborn gefunden. Abzuholen bei Küster Herbert Gentges.

### Pfarr St. Stefanus

- ❖ Do., 05.09., **Haukommunion** (Luzie)
- ❖ Sa., 14.09., 19.15 Uhr: **8.Vereinsmesse** aller Vereine von Bütgenbach-Berg
- ❖ Mo., 30.09., 17.00 Uhr **Kirchenfabrikat**
- ❖ So., 29.09., 11.10 Uhr: **Pferdesegnung**

### Pfarr St. Michael

- ❖ Mi., 04.09., **Frauen in Bewegung:** Fahrt ins Blaue (bitte Anmeldung bis 29. August bei Hildegard nicht vergessen!)
- ❖ Fr., 06.09., **Haukommunion** (Helmtrud)
- ❖ Sa., 07.09., 19.15 Uhr **26.Vereinsmesse** in Weywertz für alle Vereine (Kirche)
- ❖ Sa.-So., 14.-15.09., **KLJ-Leiter**-Ausflug
- ❖ So., 22.09., 15.30 Uhr: **Cheneux:** Fußwallfahrt ab Michaelskirche
- ❖ Mo., 30.09., 20.00 Uhr **Kirchenfabrikat**

### Pfarr Hl. Drei Könige

- ❖ Sa., 07.09., **JGV Quiquaker:** Fest
- ❖ So., 08.09., **JGV Quiquaker** -Spiel ohne Grenzen (Mehrzweckhalle / Fußballplatz)
- ❖ Di., 10.09., 7.30 Uhr: **Pensioniertenbund:** Fahrt ins Blaue. Anmeldung bis 31. August bei Josefa Heck, 080/445624.
- ❖ Sa.-So., 21.-22.9., **Musikverein** Eintracht: 110 Jahre: Oktoberfest, Familientag

### Frauen in Bewegung Landfrauen laden ein:

- Weywertz: Mi., 04.09., 19.30 Uhr: Kochabend zum Thema „Streetfood“ (Pfarrheim)
- Bütgenbach: Mi., 11.09., 19.30 Uhr: Kochabend zum Thema „Streetfood“ (Pfarrheim)
- Nidrum: Do., 12.09., 19.30 Uhr: Kochen „Desserts, leicht u. lecker“. Anm. bis 06.09.
- Weywertz: Mi., 25.09., 19.30 Uhr: Kegeland

in **Herzebösch** - Leb. u. Verst. Mitglieder, Freunde u. Gönner d. St. Hubertus-Schützen / Gustav Freisen, LVF. / in bes. Meinung (mb)

9.15 Seniorenheim Wortgottesfeier

9.40 Rosenkranzgebet

### 10.15 Bütgenbach Pfarrmesse

1. Jgd. Paula Andres-Joucken / Arnold Andres, Jacqueline Feyen, LVF. / Jgd. Leo Veithen / Elisabeth Herbrand, So. Gerhard, LVF. / Sanny Linden-Reuter, LVF. / Willy u. Hedy Töller-Mertes / Jgd. Valeria Barts u. Vater Lothar, LVF. / LVF. Schür-Weynand-De Wulf-De Ly, So. Charles / Jgd. Marcel Weynand, LVF. Reuter-Gross u. LVF. FlemmingsWeynand /

➔ Verkauf der **GALLER-Schokolade** zugunsten der an **Multiple Sklerose** erkrankten Menschen (6,00 €)

11.00 u. 14.00 Uhr: Führungen in der Kirche (sowie am Samstag, 14.00 Uhr)  
14.30 Uhr: Taufen in Büllingen

### Mo., 9. Sept. - Petrus Claver.

**8.00 Kloster Frühmesse**

für die lieben Verstorbenen des Tages

### 19.00 Bütgenbach Abendmesse

Jgd. Rektor Joseph Mostert / Martha Thomas-Niessen, LVF. / LVF. Peters-Reuter, LVF. Ritter-Lansch / Ehel. Ferdy u. Elschen Huby-Ritter / Ehel. Jules u. Agnes Rauw-Brüls, So. Georg, LVF. / Mathieu Servaty, Eltern / Jgd. Herbert u. Kurt Arens / Ehel. Karl u. Anna Ritter-Wey, LVF. / Jgd. Erich Schumacher / Alfons Fuhrmann, LVF. /

### Di., 10. Sept. - 23. Woche im Jahreskreis

**7.45 Elsenborn Frühmesse**

Florentine Elsen-Bitnen (geb) / Traudchen Klinges-Dahmen, Eheg., Geschw., So. Leo / LVF. Backes-Langer / Ehel. Hedwig u. Peter Küpper-Brüls /

### Mi., 11. Sept. - 23. Woche im Jahreskreis.

**7.45 Nidrum Frühmesse**

Jgd. Pfr. Ignaz Görtz (11. Pfr.) /

### 18.00 Weywertz Abendmesse

Elisabeth Jarmuschewski-Heimer / Jgd. Paul Willems, Eheg. Annchen, LVF. Kever-Taverne /